

GCSE

Dutch

Unit A803: Reading

General Certificate of Secondary Education

Mark Scheme for June 2014

OCR (Oxford Cambridge and RSA) is a leading UK awarding body, providing a wide range of qualifications to meet the needs of candidates of all ages and abilities. OCR qualifications include AS/A Levels, Diplomas, GCSEs, Cambridge Nationals, Cambridge Technicals, Functional Skills, Key Skills, Entry Level qualifications, NVQs and vocational qualifications in areas such as IT, business, languages, teaching/training, administration and secretarial skills.

It is also responsible for developing new specifications to meet national requirements and the needs of students and teachers. OCR is a not-for-profit organisation; any surplus made is invested back into the establishment to help towards the development of qualifications and support, which keep pace with the changing needs of today's society.

This mark scheme is published as an aid to teachers and students, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which marks were awarded by examiners. It does not indicate the details of the discussions which took place at an examiners' meeting before marking commenced.

All examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.

Mark schemes should be read in conjunction with the published question papers and the report on the examination.

OCR will not enter into any discussion or correspondence in connection with this mark scheme.

© OCR 2014

Annotation	Meaning
ВР	Blank Page – this annotation must be used on all blank pages within an answer booklet (structured or unstructured) and on each page of an additional object where there is no candidate response.
	Tick
×	incorrect
?	unclear
λ	Caret sign to show omission
BOD	Benefit of doubt
HA	Harmless addition
INVL	Invalidation
REP	Repeat
FA	First answer

Abbreviations and con	Abbreviations and conventions used in the detailed Mark Scheme.	
/	Alternative and acceptable answers for the same marking point	
()	() Words which are not essential to gain the mark	
	Underlined words must be included to gain the mark	

Subject-specific Marking Instructions

MULTIPLE CHOICE AND NON-VERBAL ANSWERS

- If more than one box is ticked no mark is awarded.
- If more than one letter is written, mark the one inside the box.
- In some cases candidates are required to write a single word or name
 - if two answers are given, no mark should be awarded (even if one of these responses is correct) as it is not possible to determine which is the response first selected by the candidate.
 - correct spelling of the word or name is not required, as long as there is no ambiguity.
- When the response is a letter in a box, only consider and mark the letter in the box (as it is possible to identify that this is the intended response).

ANSWERS IN ENGLISH

- Answers are assessed from the standpoint of the "sympathetic English reader" with no knowledge of target language.
- Where an answer is ambiguous and could equally well be judged right or wrong, give benefit of doubt and mark it as correct.
- Answers do not need to be in the form of full sentences, nor in totally correct English.
- Answers given in a different language are marked wrong unless they are near-cognates. (e.g. in French "novembre")
- Ignore correct but irrelevant / additional information (non-distorting material which does not contradict the correct answer) Harmless Addition (HA).
- Where the candidate provides a contradictory response and does not understand the context of the questions, no mark should be awarded.
- If two answers are written one above the other, mark the one on or nearest to the line.
- Where the space for answers is set out as (a) and (b) answers are usually interchangeable. If two answers are written at (a) and nothing at (b), mark the two at (a) and award marks accordingly.
- If a candidate writes information in brackets, ignore the brackets, marking anything inside them in the usual way.

Exercise 1: In and around school

Question	Answer	Marks	Guidance
1	В	1	
2	В	1	
3	A	1	
4	С	1	
5	A	1	

Exercise 2: Friends and family

Question	Answer	Marks	Guidance
6	В	1	
7	F	1	
8	С	1	
9	Н	1	

Question	Answer	Marks	Guidance
10	A	1	
11	D	1	
12	E	1	

Exercise 3: Peter's birthday

Question	Answer	Marks	Guidance
13	В	1	
14	С	1	
15	В	1	
16	A	1	
17	В	1	
18	В	1	

Exercise 4: Holidays at home and abroad

Answer	Marks	Guidance
Hetty	1	
Both	1	
Ellen	1	
Hetty	1	
Ellen	1	
both	1	
	Hetty Both Ellen Hetty Ellen	Hetty 1 Both 1 Ellen 1 Hetty 1 Ellen 1

Exercise 5: Samira sings at a festival

Question	Answer	Marks	Guidance
25	thousands	1	
26	in the Achterhoek	1	
27	exciting	1	accept: similar emphatic adjective
			allow: not nervous

Question	Answer	Marks	Guidance
28	finding the right songs	1	accept: playing for children
29	she asks the children	1	
30	you can express yourself better	1	
31	very, very much	1	accept: fantastic or similar emphatic adjective

Exercise 6: Fairy tales and the internet

Question	Answer	Marks	Guidance
32	A	1	
33	A	1	
34	С	1	
35	A	1	
36	В	1	
37	С	1	

Exercise 7: The Golden Grin photo prize

Question	Answer	Marks	Guidance
38	more humour needed in photography	1	concept
39	professional photographers	1	
40	(there is) no money	1	allow: there are no sponsors
41	it seemed the animals had no head	1	
42	this spring	1	
43	(there were) only 68 entries	1	
44	the photos weren't funny enough	1	allow: not enough photos to choose a winner

Exercise 8: Why do you cry when you are sad?

Question	Answer	Marks	Guidance
45	weten / vragen	1	
46	interessant	1	

Question	Answer	Marks	Guidance
47	aandacht	1	
48	geen tranen	1	
49	verandert / wordt anders	1	
50	nodig	1	

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)
1 Hills Road
Cambridge
CB1 2EU

OCR Customer Contact Centre

Education and Learning

Telephone: 01223 553998 Facsimile: 01223 552627

Email: general.qualifications@ocr.org.uk

www.ocr.org.uk

For staff training purposes and as part of our quality assurance programme your call may be recorded or monitored

Oxford Cambridge and RSA Examinations is a Company Limited by Guarantee Registered in England Registered Office; 1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU Registered Company Number: 3484466 OCR is an exempt Charity

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)

Head office

Telephone: 01223 552552 Facsimile: 01223 552553



